


<p>33241.1 (33241)</p> <p>ROSTOCK</p>	
---	--

EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)	2
EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)	3
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)	4
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)	5
EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)	6
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)	7
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)	8
ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)	9
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)	10
EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)	11
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)	12
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)	13
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)	14
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Cat. II (it)	15



EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: ROSTOCK, interne Produktnummer: 33241.1 (33241)
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Sicherheits-Schnürstiefel S3 SRA, Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 20345:2011
7. Die notifizierte Stelle CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, Kenn-Nr.: 0075 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 0075/378/161/08/20/2171 am 17.08.2020 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat



EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: ROSTOCK, internal product number: 33241.1 (33241)
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Laced safety boot S3 SRA, see cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20345:2011
7. The notified body CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ID No.: 0075 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. 0075/378/161/08/20/2171 on 17.08.2020.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: ROSTOCK, code produit interne: 33241.1 (33241)
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Brodequins de sécurité S3 SRA, voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20345:2011
7. L'organisme notifié CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, n° d'identification : 0075 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° 0075/378/161/08/20/2171 le 17.08.2020.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: ROSTOCK, interní číslo produktu: 33241.1 (33241)
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Bezpečnostní kotníčkové boty se šněrováním S3 SRA, Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikované místo CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ident. č.: 0075 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu 0075/378/161/08/20/2171 dne 17.08.2020

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat



EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelse: ROSTOCK, internt produktnummer: 33241.1 (33241)
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring: HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Sikkerhedsnørestøvler S3 SRA, Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20345:2011
7. Den bemyndigede instans CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, identifikationsnr.: 0075 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr 0075/378/161/08/20/2171 den 17.08.2020.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega ROSTOCK, sisemine tootenumbr: 33241.1 (33241)
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Nööriõega turvasaapad S3 SRA, Joonist vaadake ümbrislehel
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20345:2011
7. Teavitatud asutus CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, tunnusnumber: 0075 4 viis läbi EÜ tüübikatsõ ja andis 17.08.2020 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse 0075/378/161/08/20/2171.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: ROSTOCK, Sisäinen tuotenumero: 33241.1 (33241)
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Turvavarsikenkä S3 SRA Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20345:2011
7. Ilmoitettu elin CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, yritystunnus: 0075 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 17.08.2020 EU-tyyppikoetodistuksen no. 0075/378/161/08/20/2171.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat



ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: ROSTOCK, vidinis gaminio numeris: 33241.1 (33241)
2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
4. Deklaracijos dalykas: apsauginiai suvarstomieji batai S3 SRA, pav. žr. tituliniam lape.
5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20345:2011
7. Notifikuotoji įstaiga CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, kodas: 0075 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. 0075/378/161/08/20/2171 (data) 2020-08-17 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2021-01-22


i.V. Kerstin Szameitat



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: ROSTOCK, iekšējais izstrādājuma numurs: 33241.1 (33241)
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Aizsargšņorzābaki S3 SRA, Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20345:2011
7. Ziņošanas vietā CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, identifikācijas nr.: 0075 ir veikta ES modeļa pārbaude un 17.08.2020. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. 0075/378/161/08/20/2171.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: ROSTOCK, intern productnummer: 33241.1 (33241)
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: Veiligheids-rijglaars S3 SRA, Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20345:2011
7. De aangemelde instantie CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, nr.: 0075 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr 0075/378/161/08/20/2171 op 17.08.2020 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: ROSTOCK, wewnętrzny numer produktu: 33241.1 (33241)
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent:
HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: buty ochronne sznurowane do kostki S3 SRA, patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20345:2011
7. Jednostka notyfikowana CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, nr ident.: 0075 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr 0075/378/161/08/20/2171 w dniu 17.08.2020.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: ROSTOCK, numărul intern al produsului: 33241.1 (33241)
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Bocanci de protecție cu șiret S3 SRA, a se vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20345:2011
7. Organismul notificat CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, nr. de
identificare: 0075 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de examinare
UE de tip nr. 0075/378/161/08/20/2171 la 17.08.2020.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz
i.d.N.

Buchholz, 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: ROSTOCK, interné číslo výrobku: 33241.1 (33241)
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Bezpečnostné šnurovacie čížmy S3 SRA, Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikovaný orgán CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, ID číslo: 0075 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 17.08.2020 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. 0075/378/161/08/20/2171.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Cat. II (it)

1. DPI con denominazione per l'ordine; ROSTOCK, codice interno prodotto: 33241.1 (33241)
2. Fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Germania
3. La sola responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità è del Fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, v. 2.
4. Oggetto della dichiarazione: Scarpe alte antinfortunistiche S3 SRA, per la figura vedere la copertina.
5. L'oggetto indicato al punto 4. è conforme alla direttiva 2016/425/UE (DPI),
6. Norme armonizzate applicate: EN ISO 20345:2011
7. L'organismo accreditato: CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France N° id.: 0075 ha effettuato la prova d'esame del tipo e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N° 0075/378/161/08/20/2171, 17.08.20.

Firmato per e in nome di: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 22.01.2021


i.V. Kerstin Szameitat